

## Электронные ссылки МСЕЖ

### ОБРАЩЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА



#### Уважаемые коллеги :

Мы рады послать вам наше интернет- издание 2013 года ,ссылки МСЕЖ , которая освещает лишь некоторые из замечательных работ наших членов и их филиалов по всему миру. Нигде больше вы не можете найти организацию более глубоко и полностью приверженую цели *Тикун олам* - исправление мира .

Часто случается, что мы смотрим на местные мероприятия или проекты и удивляемся, как они вписываются в общую картину полными потребностями - конечно, это не так важно. Но если вы думаете , что это маленькая часть, я уверяю вас, что вы совершенно не правы. Ваши усилия и усилия ваших филиалов делают улучшение - касательно жизни ,где вы приносите свою готовность внести вклад в каждой ситуации, вы говорите за тех, кто не может говорить за себя и, прежде всего , вы присоединяйтесь к людям всех вероисповеданий и доброй воли в поддержке государства Израиль.

МСЕЖ уже давно считал, что мы, евреи, не изолированный остров в этом мире, но, конечно, были ( и продолжают быть ) времена, когда мы можем чувствовать себя одинокими ,но мы не являемся таковыми. Ваша работа - и работа сестер по всему миру делает существенный вклад. Пожалуйста, наслаждайтесь этим изданием эл-ссылки , поделитесь ею с друзьями и соседями , и воспользуйтесь моментом, чтобы чувствовать гордость , зная, что вы делаете - что мы делаем - действительно помогают " Восстановить мир» .

С уважением,  
Шарон Густафсон ,  
Президент МСЕЖ

### ОТЧЕТ об Ощинных услугах

Осень / Осенние листья начинают менять цвет в некоторых частях мира , дни становятся короче , идет подготовка на долгую зиму . Тем не менее, в другой части мира , расцветают новые зеленые листья, и далее, с их цветов появляются сладкие плоды, и дни становятся длиннее . Это цикл жизни , и женщины МСЕЖ являются частью этой богатой палитры . Эл-Ссылки являются прекрасным способом подключения и информирования друг друга о том, как наши отдельные филиалы делают в наших общинах внутри этого цикла , в котором мы являемся важной частью .

Для тех из нас, кто встретился в этом году в мае ,в Иерусалиме, на Административной встрече Херцег Семинара еврейского образования, наши воспоминания наполнены силой тихого пикетирования у Кнессета и многим другим. Многие из нас встретились в Чикаго для важных обсуждений до планируемой в мае следующего года Конвенции в

Праге. Чередование сезонов будет продолжать свой бесконечный цикл .

Так ссылки внутри сестричества МСЕЖ укрепляются и позволят нам развивать работу в нашем обществе и , чтобы сделать наш мир лучше .



Вивьен Брасс , Президент, NCJWA (Vic)

Ширли Пейес , QSO национальный президент , CJW Новая Зеландия



## АВСТРАЛИЯ

В штате Виктория , эффективные программы для помощи женщин, усиливают одиноких еврейских женщин , которые стали отрешенными от еврейской общины и для которых необходимо восстановить уверенность в себе . Клубы пожилых , компьютерные классы , дискуссионные группы те мосты ,которые помогают участию изолированных членов сообщества. Уход мам (также известная как Мама для мамы ) расширился и предлагается в двух из наших разделов . Бесплатная услуга на дому для поддержки мам в первые двенадцать месяцев новорожденного ребенка. Волонтеры поддерживают все наши программы, включая упаковку и распространение косметики для нуждающихся женщин в День мицвы .

В Западной Австралии , они помогают в сообществе организовать концерт для учреждений пожилых . В небольших разделов NCJWA добровольцы участвуют в общественной деятельности. В Песах раздаются Корзины с продуктами, также раздают домашнюю выпечку и мед для престарелых на Рош а-Шана . Швейные кожухи также выполняется добровольцами . Некоторые секции поддерживают Розовое воскресенье , а также принимают участие в программе под названием Книги Out Loud , в чтениях и обсуждениях участвуют пенсионеры.

В Новом Южном Уэльсе , волонтеры посещают больных в больницы и предоставляют транспорт , чтобы члены Совета посещали проживающих в доме Монтефиоре .

Мы поддержали кампанию «Остановите насилие" ,с применением плакатов для поддержки национальных и международных союзов для запрета детского труда и торговлю людьми. Наши волонтеры поддерживают все наши программы, включая упаковку и распространение косметики нуждающимся женщинам в День мицвы. В небольших разделах NCJWA, наши члены участвуют в общественных работах, таких как еврейский уход.





## АВСТРИЯ

Герда Фрей является представителем НПО при ООН в Вене и надеется, что филиал организации МСЕЖ будет создан в Вене в конце 2013 или в начале 2014 года..



## КАНАДА

Национальный совет еврейских женщин Канады провела свою трехгодичную Конвенцию в Виннипеге, 4-6 октября 2013 года в гостинице Fort Garry . Делегаты из Торонто, Лондона, Виннипеге, Эдмонта, Калгари и Ванкувера собрались, чтобы поддержать

политику донорства и проголосовать против торговли людьми, а также

пересмотра и изменения актов NCJWC . Они организовали пешеходную экскурсию в почти законченный Канадский музей по правам человека. В новый состав совета директоров был выбраны: Дебби Алтов, секретарь (Ванкувер), Паула Фриш, вице-президент (Торонто), Рони Алтер, вице-президент, (Лондон), Марни Бессер, Президент, (Калгари через SKYPE), Дебби Вассерман, казначей (Торонто), Дайан Гласс, бывший президент (Виннипег). *Фото прилагается :*



## ФРАНЦИЯ

Французский филиал МСЕЖ , Женское Сотрудничество была очень активной в своей культурной и социальной деятельности , а также организовала несколько специальных событий в течение 2013 года.

В апреле ,для сбора средств для Израиля ,Комитет организовал свой ежегодный обед в присутствии Его Превосходительства г- Йоси Галь , Посла Израиля . Это 45-ое ежегодное Мероприятие,которая была организована Моник Кац, председателя комитета , и Эвелин Бердуго , президент Женского сотрудничества , при поддержке Булгари, Диор, Лонгчамп и других известных брендов . Почетным гостем был профессор Рене Фридман , легенда французской медицины и «отец» Амандин , первый ребенок, родившийся на основе экстракорпорального оплодотворения , которому сейчас 30 лет .

Женское Сотрудничество отметил 20-летие ESAT ,социального центра для инвалидов мужчин и женщин ( евреев или не евреев ), которая обеспечивает работой и зарплатой 67 человек , давая им надежду и безопасность в их жизни изо дня в день. Женское Сотрудничество (CF ) также организовала летние каникулы, для молодых людей -инвалидов , на курорте с прекрасной окружающей средой.

Женское Сотрудничество до летних каникул организовала свое ежегодную вечеринку в своем клубе . После театрализованного представления с участием 11 самодеятельных артистов , все участники собрались на шведский стол.

Также другие мероприятия заслуживают упоминания, такие, как незабываемое путешествие на юг западной части США, и поездку в Израиль, в которой участвовали из Тель-Авива, Иерусалима, Эйлат, Хайфа и Петра.

Проекты в конце 2013 года включают курс современного иврита, прочитанный израильским профессором, курс Мидраша, прочитанный Джанин Елкуби, профессор, который очень хорошо читал курс софрологии, и театральная мастерская. CF также планирует важную встречу в марте 2014 года что бы обсудить ситуацию еврейских женщин во Франции, в Европе и в Израиле, для того, что бы дать им возможность высказаться по поводу их конкретных проблем.



## ЮЖНАЯ АФРИКА

Барбара Розенштейн из Кейптауна объясняет, что в настоящее время существует 8 функциональных групп в Кейптауне, в том числе одна группа молодых женщин, которая работает полный рабочий день, одна группа женщин в возрасте старше 80 лет, которая работает столько, сколько они могут, 2 группы с частичным временем работы и 4 очень активных групп, в которых участвуют огромное количество людей. С помощью исполнительного комитета UJW, они охватывают широкий спектр событий и мероприятий.

Каждые 2 года Филиал запускает телемарафон для сбора средств для общинного еврейского фонда. Проект SAM для людей с хроническими психическими заболеваниями, живущих в сообществе, и Malacha - конфиденциальный чрезвычайный фонд для немедленной одноразовой поддержки для членов общины, которые в ней нуждаются. Они у себя организуют еженедельные образования для взрослых, и переговоры по различным темам клуба Дружбы, предоставляя обеды каждый месяц и во время еврейских праздников. Проект Яд Сара предусматривает помощь и мобильное оборудование для нуждающихся.

Они управляют дошкольным центром и детский садом для 100 детей из обездоленных районов, где 12 сотрудников организации подают блюда и закуски. Они у себя организуют ежемесячное мероприятие Бинго для пожилых из поселков. Они дают консультации и организуют ежегодный день «испорченный домашний работник», а также поезд БОБА для посещений близких - кто далеко. Их календарный проект сбор средств медсестра хосписов (funds a Hospice Nurse). Они имеют библиотечный и книжный исследовательский фонд, и они обеспечивают комплектами для ухода жертв изнасилования.

Группы участвуют в различных проектах и мероприятиях сообщества, в том числе 6 детских центров, 2 домов для социально незащищенных новорожденных и младенцев, 2 детские клиники - Кенгуру для преждевременно рожденных младенцев и их матерей, 4 центра для детей-инвалидов, 2 центра для старших и оранжевый жилой дом для неимущих еврейских детей. Ежегодно Филиал Кейптауна отмечает День Манделы, посвящает 67 минут или деятельность, чтобы делать хорошее - например, распространение пожертвований, одеяла, игрушек, одежды и еду. Каждый год проводят «один другому» веселый день для умственно отсталых и их сопровождающих, выпекают и продают печенье и они помогают детям в еврейских школах в конце года приобрести наряды для танца. Пожертвования ежемесячно собранные для «Тиквы», которая обеспечивает питание для бедных еврейских семей - любые дополнительные продукты питания предполагаются для более широкого круга сообщества. Они также помогали одной семье для расходов на похороны.

За Рождественский период, они раздают еду и напитки для экстремальных работников. Они обеспечивают закусками и вязанной мягкой игрушкой детей в ожидании давать показания в суде во время слушания злоупотреблений. Они оказывают помощь пациентам в

психиатрической больнице Валкенберг , дома Глендейл для интеллектуально обездоленных, Астра центра для занятости , и столовую для более 100 детей . Они также оборудуют комфортные номера для жертв изнасилования на полицейских участках. Каждую субботу они обеспечивают чаем браха после синагоги в Хайлендс -Дом для престарелых , каждый месяц проводят чаепития до 12 жителей. Все это достигается за счет добровольцев и благотворительности.

В Группе выбирают представителей, которые организуют сбор средств. В прошлом году они организовали детские кинопоказы , лотереи, выставки цветов, завтраки и чаепития , разговоры с олимпийскими золотыми медалистами ,дневные мосты,обсуждения в еврейских учреждениях о злоупотреблениях ,и Городские туры путешествия . Они также продают наклейки , вместо подарков на дни рождения и спичечные коробки вместо подарков в Шаббат.

Филиал Союза еврейских женщин в Дурбане выступила с инициативой SKNJ , чтобы собрать еду для Дома «Issy Geshen Lamontville», тем более, что Союз сотрудничал с этим домом в течение нескольких лет, после его создания . Они получили огромную коллекцию книжек для раскраски , карандаши и другие предметы подаренные студентами из Umhlanga-еврейской дневной школе, которых они планируют доставить в детский дом в Дурбане. Они также получили большое пожертвование одежды, которую члены комитета сортируют и упоковывают для распространения среди нескольких проектов охваченных UJW и других общинными организациями.

Во время госпитализации Нельсон бы вший президент Натали Баиц инициировала,чтобы члены комитета значки -сердце,всегда когда они"на дежурстве". В Дурбане, в качестве символического жеста нашей приверженности, посвященной



сохранению жизни Манделы, группа решила повесить "заборе в городе, стал известен как Наследия". Члены еврейских женщин повесили замки на забор и носят символ -значок сердца, тем самым стала первой организацией, которая ассоциируется с этим проектом.



Мандела, носили

Нельсона людей замки" на который «Забор Союза



## СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

В Сент-Луисе , штат Миссури, США Раздел Национального совета еврейских женщин начала один из самых интересных новых проектов, Банк для Исцеления сердец . Этот проект разработан в рамках национальной кампании , которая работает что бы способствовать прекращению насилия в семье путем улучшения экономического положения женщин . Отдел Св. Луиса имеет пропагандистскую и просветительскую кампанию и создала общинную программу, которая дает небольшие кредиты (до \$ 500 ) для жертв насилия в семье . Женщины, получающие эти кредиты, обычно не могут получить кредиты от традиционных банковских отделений, потому что они не имеют собственного кредитного

рейтинга , или потому, что их супруг разрушили их рейтинг. Опции по кредитам для таких женщин , как правило, могут привести к завышенным ставкам .

Грант в размере \$ 5000 от фонда воплощенного дерева (Incarnate Wood Foundation) католической организации , филиал NCJW в партнерстве с местной организацией Св. Луиса,с Домом Лидии , создал " банк" . Банкиры в месте с добровольцами NCJW , с сотрудниками Агентства домашнего насилия , и с женщинами получающих кредиты устанавливают критерии для кредитов, процентных ставок, и график выплат. Женщины, которые одобрены для получения кредитов, обязаны обучатся на курсы финансовой грамотности. Банк Исцеление сердец выдал более 20 кредитов и только два из них не выполнили обязательства.

Отдел Св. Луиса в настоящее время развивает три ветви Банка Исцеление сердец, для подключения и реабилитации возможностей женщин. Проект имеет консультативный совет, который состоит из законодателей штата, профессиональных банкиров, NCJW добровольцев и финансовых специалистов. NCJW надеется расширить банк Исцеление сердец ,что бы служить для широких слоев населения, в том числе не только жертв насилия в семье, но и других социально незащищенных женщин . Они также рассматривают возможность открытия филиала YWCA.

## Календарь событий

4 мая 2014	Исполнительная Встреча МСЕЖ в Праге
4-7 мая 2014 года	Четырехлетняя Конвенция МСЕЖ в Праге
8 мая 2014	Исполнительная Встреча МСЕЖ в Праге

## 22-ая Четырехлетняя Конвенция МСЕЖ (ICJW)

**22-ая Четырехлетняя Конвенция МСЕЖ (ICJW) ,4-7 мая 2013 год, Прага , Чехия  
«От корней до плодов: еврейская женщина- Вчера , Сегодня, Завтра»**

22-ая четырехлетняя Конвенция МСЕЖ состоится в Праге , в столице Чехии , 4-7 мая 2014 года , и все приглашены для участия.



На официальном открытии прием- коктейль в Пражской Старой ратуше , приглашенным оратором будет Дана Берова , бывший Чешский Министр Информатики , которая представит Конвенцию на тему: « от корней до плодов : еврейская женщина- Вчера , Сегодня, Завтра».

Другим выступающим спикерами будут Петр Брод и Иво Мозни, социологи из Чешской Республики , обращаясь : "Что случилось в еврейской семье ? " , И рабби Джошуа Спаинер , президент Рональд С. Лаудер фонда , который присоединится к директору школы Лаудер . Будет показ фильмов " Семья Ники », о Николае Уинтон , англичанин, который организовал спасение 669 чешских и словацких детей незадолго до начала Второй мировой войны ,затем будет дискуссия с режиссером Матей Минак .

На второй день , будут дискуссии на тему «Женщины, девочки и Европа сегодня" , а затем будут секционные дискусионные группы по изменению роли женщины , работа МСЕЖ ,

еврейское гендерное равенство , антисемитизм , и торговля людьми (под руководством представителя чешского министерства внутренних дел ) .

Будут дополнительные туры в музей Терезинштат, или Хагибор Праги, Уход старших на дому и в школе Лаудер . Пешеходная экскурсия по еврейским районам Праги -с сопровождающим, будет представлен Павлат Лев , директор Еврейского музея и музея американского художника Д-р Марк Подвал , который увековечил еврейскую Прагу в своих картинах.

За праздничным ужином посвященный Йом Ацмаут (День независимости Израиля ) ,приглашенным оратором будет доктор Бонна Дебора Хаберман , автор МСЕЖ Онлайн курса Библии им.Беа Цукер и основатель группы Женщины Стены Израиля .

Четырехлетняя Конвенция будет сочетаться с двухгодичной заседанием Исполнительного МСЕЖ , и новый президент МСЕЖ будет уполномочен в заключительном гала ужине .

[Для получения дополнительной информации и формы Конвенции о регистрации, пожалуйста, нажмите сюда :](#)  
[For more information and the Convention Registration Form, please click here.](#)



## ВЕБ САЙТ МСЕЖ

### Онлайн Курс Изучения Библии Завершен



Последняя ( 54-ая) единица МСЕЖ новой онлайн программы изучения Библии(Торы) им. Беа Цукер была запущена во время традиционного возобновлении ежегодного цикла чтения Торы в праздник Симхат Тора , завершая 4,5 летний проект по составлению интерактивных феминистских комментариев на Тору . Под названием « Пятикнижие Моисеево : современные проблемы и Классические перспективы " , МСЕЖ создала уникальный и бесплатный еврейский образовательный ресурс, который является доступным для всех.

Материал курса была написана доктором Бонна Дебора Хаберман , основателем и бывшим директором Мистабра -Института для активации еврейских Текстов и женских исследований ,Научно-Исследовательского Центра Университета Брандиес .

Полный онлайн курс изучения Библии им.Беа Цукер доступен в Интернете на английском и испанском языках, и может быть загружен бесплатно [Bea Zucker Online Bible Study Course](#). Ежемесячно тысячи людей скачали эти образовательные ресурсы, многие участвуют в совместных лекциях вместе с другими женщинами и переписываться с доктором Хаберман. Проект спонсируется семьей Цукер из Цюриха, посвященный памяти Беа Цукер , которая была президентом Европейского филиала МСЕЖ пожизненным членом МСЕЖ . МСЕЖ также имеет 4 другие онлайн программы, исследования о библейских женщинах, еврейские праздники , и женские события жизненного цикла ,смотрите на сайте ([www.icjw.org/education-training.aspx](http://www.icjw.org/education-training.aspx)) , в том числе есть материалы на русском и испанском языках.

### Иерусалимское пикетирование

Представители МСЕЖ со всего мира провели молчаливое пикетирование у здания Израильского Парламента в Иерусалиме, в воскресенье, 5 мая 2013 года, представляя Еврейских женщин со всего мира и их борьбу за равенство. 32 международных членов МСЕЖ собрались требовать равные права для женщин в еврейской общине, равенство в браке, и свободу выражения мнений у Стены Плача и других общественных местах.



Президент МСЕЖ Шарон Густафсон, которая возглавляла пикетирование у Кнессета, объяснила, что Иерусалим был очевидным местом для женщин, с возможностью предъявить свои претензии, поскольку в центре еврейского мира, МСЕЖ проводил двухгодичную административную встречу, в то время, когда права женщин актуальны на местном и международном уровнях. МСЕЖ представляет организации еврейских женщин во всем мире, но его кампании за равноправие женщин в каждой из этих общин наиболее сильно резонируют в Израиле.

### Херцег Иерусалим Образовательный семинар

На Херцег Иерусалим семинаре для еврейского образования в мая 2013 года приняли участие 100 женщин со всего мира, чтобы узнать об "Иудаизме, как о универсальном языке - Еврейский взгляд на современные проблемы". На Семинаре были исследованы как вечная актуальность иудаизма, так и актуальность еврейской идеи и многие вопросы сегодняшнего дня. Выступающие рассмотрели темы, касающиеся статуса и прав женщин; социальной справедливости, особенно отношение иудаизма к "другим" к незнакомцам, межрелигиозного диалога, а также окружающей среды и устойчивого развития.

Чтобы скачать стенограммы сессий, нажмите здесь. [click here.](#)

Чтобы увидеть фотографии семинара, нажмите здесь. [click here](#)